

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -
FEGURRI S.A.C.
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA
PIURA - CHICLAYO KM. 981 OTR.
CURAMORI (A 2 KM DEL PEAJE PIURA
BAYOVAR) PIURA - PIURA - CURA MORI

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4DT5HC	Booking No. 9LIM026783
---	---------------------------

Consignee
SHANGHAI HUI ZHAN INTERNATIONAL
TRADE CO., LTD
USCI91310112MA1GBTFP24
FLOOR4, BUILDING 1#, NO.1688 YONG NAN
ROAD, FENGXIAN DISTRICT, SHANGHAI
HATTIE.SHI@HUIZHANGUOMAO.COM
86-021-52261232

Export References
Vessel IMO No.: 9694402
INTBL: LI026783 RUT-SH: 20600064801

Notify Party (see cl. 9)
SHANGHAI NONGFU FRUIT CO., LTD
ROOM201, 2F OF BUILDING 2, NO1688
, YONGNAN
RD, FENGXIAN DISTRICT, SH
CHERRY@NFFRUIT.SCN
86 18028658381

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
Point and country of origin
PAITA, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MERIDIAN
Port of Discharge SHANGHAI CN	Place of Delivery* SHANGHAI CN

Voyage 946N	Document to be released at SHANGHAI CN	Freight payable at SHANGHAI CN
Mode Load Area	Mode Disch. Area	

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0430031 2280 BOXES 21660.000 KGS

Seal-Numbers
HS421322
003PL008709
HS343979
Tare: 4550 KG
Size: 40' Type: RH
Cnt.Ld.: FCLFCL
.
119446
.
FEGURRI
FRESH GRAPES / UVAS FRESCAS
VARIETY RED GLOBE / VARIEDAD RED GLOBE
P.A: 0806.10.00.00
TR 01: 2797731426
TR 02: 2797731489
VENTILATION: CLOSED
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
*SHANGHAI, CHINA, 201112
86-021-52261232 ATTN: IMPORT
CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA ON
THE MN RHODOS V.945W OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
req.temperature of: -1.00 C.

2280 BOXES 21660.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 16.11.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).



Place and date of issue
SHANGHAI CN
16.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-19

SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

Shipper
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -
FEGURRI S.A.C.
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA
PIURA - CHICLAYO KM. 981 OTR.
CURAMORI (A 2 KM DEL PEAJE PIURA
BAYOVAR) PIURA - PIURA - CURA MORI

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB9365A4DT5HC
Booking No.
9LIM026783

Consignee
SHANGHAI HUI ZHAN INTERNATIONAL
TRADE CO., LTD
USCI91310112MA1GBTFP24
FLOOR4, BUILDING 1#, NO.1688 YONG NAN
ROAD, FENGXIAN DISTRICT, SHANGHAI
HATTIE.SHI@HUIZHANGUOMAO.COM
86-021-52261232

Export References
Vessel IMO No.: 9694402
INTBL: LI026783 RUT-SH: 20600064801

Notify Party (see cl. 9)
SHANGHAI NONGFU FRUIT CO., LTD
ROOM201, 2F OF BUILDING 2, NO1688
, YONGNAN
RD, FENGXIAN DISTRICT, SH
CHERRY@NFFRUIT.SCN
86 18028658381

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU

Point and country of origin
PAITA, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*
Pre-carriage by*

contract

Port of Loading
PAITA PE
Ocean Vessel
MERIDIAN
Voyage
946N

Document to be released at
SHANGHAI CN
Freight payable at
SHANGHAI CN

Port of Discharge
SHANGHAI CN
Place of Delivery*
SHANGHAI CN

Mode Load Area
Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7
DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4294.000 USD		4294.00	USD
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	506.000 USD		506.00	USD
THC DESTINAT	LUMPSUM	1390.000 CNY		1390.00	CNY
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00	USD
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00	USD
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	500.000 CNY		500.00	CNY
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00	USD
				5855.00	USD
				1890.00	CNY

Agreement No.(s) :LPEC9000753-00007

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) | SHIPPED ON BOARD: 16.11.19

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
SHANGHAI CN
16.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd
as CARRIER